

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
G 60090330

Blatt *Page*
0001

Ihr Zeichen *Client Reference*

Unser Zeichen *Our Reference*
0010-- 21208675 001

Ausstellungsdatum
09.12.2013

Date of Issue
(day/mo./yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
PROFIm Spolka z o.o.
ul. Górnicza 8
62-700 Turek
Poland

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
PROFIm Spolka z o.o.
ul. Górnicza 8
62-700 Turek
Poland

Prüfzeichen *Test Mark*

Geprüft nach *Tested acc. to*
2 PFG 947/07.13



Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Bürostuhl

Büroarbeitsstuhl Modelreihe Xenon/Xenon Net mit Armlehnen
Sitzhöhe mit Gasfeder von Samhonga SHS Type SG DIN 4550 3
oder 4 TÜV 13/40 oder 13/39 einstellbar
Sitzmechanik mit Synchron Funktion
Sitzschale aus Kunststoff
Wipffederkraft einstellbar durch Drehgriff
Sitzträger aus Aluminium-Druckguss, Sitztiefenverstellung mit
separater Taste einstellbar
Optional Lordosenstütze
Armlehne mit Kunststoff-Träger in Höhe verstellbar
Armauflagen aus weichem PU, tiefenverstellbar
Rückenlehne aus Kunststoff, in der Tiefe verstellbar, durch
Griff
Rückenlehne "mesh", Träger aus Kunststoff, Kunststoff-
Rohrrahmen mit Mesh-Abdeckung
Rückenlehne "gepolstert", Träger aus Kunststoff,
Rückenschale von hinten sichtbar, mit Stoff bezogen.
Lenkrollen "H" und "W"
5-Sterne-Basis, aus Kunststoff oder Aluminium

8

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle



K.-H. Heider

K.-H. Heider

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg
Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety

[Dokument przedłożony do tłumaczenia w postaci skanu został sporządzony w dwóch wersjach językowych. Tłumaczenie sporządzono na podstawie wersji w j.niemieckim. W prawym górnym narożniku logo TÜV Rheinland.]

Certyfikat

Nr certyfikatu strona:
G 60090330 0001

Znak klienta	Nasz znak	Data wystawienia
	0010 -- 21208675 001	09.12.2013

Posiadacz licencji: PROFIm Spółka z o.o. ul. Górnicza 8 62-700 Turek Polska	Zakład Produkcyjny: PROFIm Spółka z o.o. ul. Górnicza 8 62-700 Turek Polska
---	---

Znak jakości: [logo i reklama jednostki certyfikującej TÜV Rheinland]	Badanie wykonano zgodnie z: programem test. PFG 947/07.13
--	--

Wyrób certyfikowany	identyfikacja wyrobu	opłata licencyjna - jednostka
---------------------	----------------------	-------------------------------

[poniższy zapis tylko w j.niemieckim]:

Krzesło biurowe

Pracownicze krzesło biurowe z kolekcji modeli Xenon/Xenon net z podłokietnikami 8
Siedzisko z regulowaną wysokością za pomocą podnośnika gazowego Samhonga SHS typ SG DIN 4550 3 lub 4 TÜV 13/40 lub 13/39.
Mechanizm siedziska z funkcją synchro
Skorupa siedziska wykonana z tworzywa sztucznego
Siła odchylna-sprężynująca regulowana za pomocą pokrętła
Wspornik siedziska z odlewu aluminiowego ciśnieniowego, głębokość siedziska nastawna przy pomocy oddzielnego przycisku
Opcjonalnie podparcie łędźwiowe
Podłokietniki z nośnikami wykonanymi z tworzywa z regulowaną wysokością,
Nakładki podłokietników z miękkiego tworzywa poliuretanowego PU, z regulowaną głębokością
Oparcie krzesła z tworzywa, z możliwością regulacji głębokości przy pomocy pokrętła.
Oparcie siatkowe, wspornik z tworzywa, rama w postaci rury z tworzywa z nakładką siatkową
Oparcie tapicerowane, wspornik z tworzywa,
Skorupa oparcia widoczna od tyłu, pokryta tkaniną,
Kółka skrętne "H" i "W"
Podstawa 5-gwiazdowa z tworzywa lub aluminium

8



Tłumaczenie przysięgłe z języka niemieckiego

[poniższy zapis w j.niemieckim i angielskim]:

Podstawę niniejszego certyfikatu stanowią nasze zasady badania i certyfikacji.

Wyrób jest zgodny z ww. wymaganiami. Produkcja jest monitorowana.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Norymberga

Tel. +49 221 806-1371 E-Mail: cert-validity@de.tuv.com

Fax: +49 221 806-3935 <http://www.tuv.com/safety>

[zapis w j.niemieckim]:

Jednostka certyfikująca

[podpis nieczytelny]

K.-H.Heider

[okrągła pieczęć z logo

i treścią]:

TÜV Rheinland LGA Products
GmbH

Jednostka Certyfikująca

Ja, Mirosława Hoffmann, tłumacz przysięgły języka niemieckiego, potwierdzam niniejszym zgodność powyższego tłumaczenia z kopią dokumentu sporządzonego w języku niemieckim.

Nr rep.: 386/13

Swarzędz, 12.12.2013



Hoffmann